



Asunto:
Carta abierta al pueblo de Irak

Cochabamba, Bolivia
30 de mayo de 2003

Queridos hermanos y hermanas:

Hemos observado cuidadosamente durante las semanas y meses pasados como han sufrido por las penas que ha causado la guerra y sus consecuencias. Nuestros corazones están con ustedes y sus familias.

Nos dirigimos a ustedes porque tenemos miedo de que sean víctimas de un sufrimiento mayor a manos de una corporación transnacional –Bechtel- una perversa corporación que la gente de Bolivia conoce muy bien. Esta Corporación llamada Bechtel, compañía que ha ganado un contrato masivo por el gobierno de los Estados Unidos para reconstruir la infraestructura en su país, es la misma que tomo el sistema publico de agua de nuestra ciudad, Cochabamba, tres anos atrás.

Las dañinos actos cometidos por Bechtel en Bolivia incluyen:

- 1) Después de apenas unas semanas de tomar el control de nuestro sistema de agua, elevaron las tarifas a las familias pobres en mas del 50 % y en muchos casos el doble de ello, algo que muy pocas familias podían darse el lujo de pagar. Como resultado de ello, las familias fueron forzadas a escoger entre el agua o la comida.
- 2) Cuando las protestas estallaron en contra de Bechtel, los gerentes de la compañía se instalaron en lujosos y confortables hoteles, mirando por televisión como el gobierno Boliviano brutalmente reprimía a la gente de Cochabamba para proteger su contrato.
- 3) Cuando las protestas finalmente acabaron con la salida de Bechtel de Bolivia, los gerentes saquearon las oficinas de la compañía de agua para llevarse las computadoras, archivos del personal, dinero del cobro de las facturas de agua y dejaron atrás una cuenta sin pagar por servicios de energía eléctrica de 90.000 dólares.
- 4) Para defenderse así mismos, los altos oficiales de Bechtel continúan públicamente mintiendo sobre la severidad en el incremento de las facturas.
- 5) Bechtel ahora esta demandando al pueblo de Cochabamba por 25 millones de dólares en una corte secreta del Banco Mundial, alegando la perdida de

futuros beneficios que esperaban tener de la gente de Bolivia y que se les fue negada.

Las acciones de Bechtel en Bolivia y en otros lugares han demostrado que esta compañía sin moral, solo se mueve por la codicia. Lo que buscaron hacer a la gente de Bolivia bien pueden hacérselo a la gente de Irak.

Nosotros los apoyamos en cualquier acción que sirva para echar a Bechtel de su país y de protegerse de cualquier abuso que ellos quieran traer consigo.

En solidaridad,

Luis Choquetijlla
Secretario Ejecutivo, Central Obrera Departamental

Oscar Olivera
Secretario Ejecutivo, Federación de Trabajadores Fabriles de Cochabamba

Evo Morales
Presidente, Seis Federaciones del Trópico Cochabambino
Diputado Nacional

Omar Fernández
Federación Departamental de Regantes

Wilfredo Portugal
Presidente Nacional, Trabajadores sin Jubilación

Luis Sánchez-Gomez
Director, Comité Social Pro Vida
Director, SEMAPA

Alex Galvez
Secretario Ejecutivo, Confederación de Fabriles de Bolivia

Rene Cardona
Secretario Ejecutivo, Federación de Constructores de Cochabamba

Jorge Ortiz
Sindicato de Trabajadores de Servicio Municipal de Agua Potable y
Alcantarillado de Cochabamba (SEMAPA)

Ramiro Bolanos
Presidente, Federación de Adjudicatarios de Vivienda de Interés Social

Harry Mondaca, Comité Cívico Popular

Cecilia Barja
Concejal, ciudad de La Paz

Miguel Romero
Director, Centro Vicente Canas

Alex Contreras
Director, Escuela del Pueblo Primero de Mayo